

---

Volume 14

Issue 2 *Spring-Summer: Writing From the World:  
Selections from the International Writing Program  
1977-1983*

Article 75

---

1984

## To My Craft

Agnes Nemes Nagy

Bruce Berlind

Follow this and additional works at: <https://ir.uiowa.edu/iowareview>

Part of the [Creative Writing Commons](#)

---

### Recommended Citation

Nagy, Agnes Nemes and Bruce Berlind. "To My Craft." *The Iowa Review* 14.2 (1984): 201-201. Web.  
Available at: <https://doi.org/10.17077/0021-065X.3068>

This Contents is brought to you for free and open access by Iowa Research Online. It has been accepted for inclusion in The Iowa Review by an authorized administrator of Iowa Research Online. For more information, please contact [lib-ir@uiowa.edu](mailto:lib-ir@uiowa.edu).

TO MY CRAFT

My craft, bewitching one,  
you make me believe my life matters.  
Between morality and terror, at the same time  
in broad daylight and pitch blackness,

like a land with its cliffs mangled  
by lightning, where the unstable weather  
of immense clouds—huge cumulous  
brains—clap their fire together,

and, in the fire-streaked air  
they give birth to the endless battle,  
the never-ending siege of Buda  
I've known since I was a cell,

where everything vibrates and is perishable,  
where everything is basted, fraying, furred,  
where the heart itself frazzles,  
and on a single thread hangs the word,

the word that from earth to heaven  
pendulums continuously its crackling, loud,  
reverberating rhythm, conjoining  
its own convulsions and the cloud—

between morality and terror,  
or else in immoral terror,  
my craft, for all that, it's you  
that measures, that's beyond measure,

even if convulsively, but like a clock  
that taps out illusory rhythms despite  
its equable tick-tick—nonetheless  
you divide the light from the night.

*translated by Bruce Berlind*